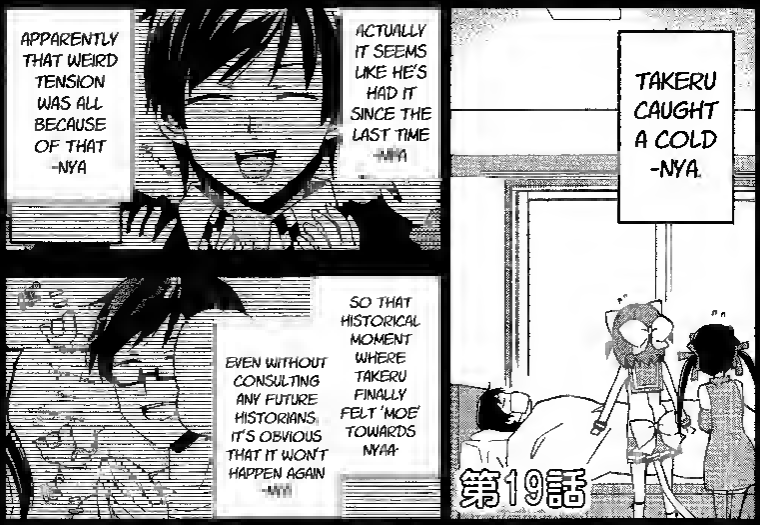
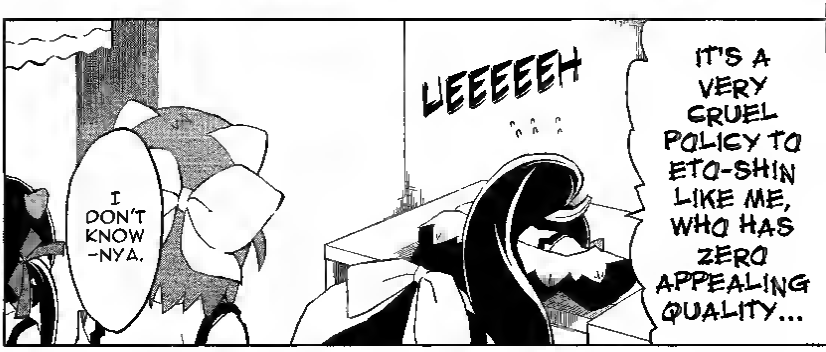

TAKERU CAUGHT A COLD -NYA.
第19話
SO THAT HISTORICAL MOMENT WHERE TAKERU FINALLY FELT 'MOE' TOWARDS NYAA.
EVEN WITHOUT CONSULTING ANY FUTURE HISTORIANS, IT'S OBVIOUS THAT IT WON'T HAPPEN AGAIN -NYA
ACTUALLY IT SEEMS LIKE HE'S HAD IT SINCE THE LAST TIME -NYA
APPARENTLY THAT WEIRD TENSION WAS ALL BECAUSE OF THAT -NYA

I THOUGHT LOOKING AFTER TAKERU WOULD PROVIDE SOLULL THEN, BUT...
ROCK, SCISSORS...
THOSE MONKEY-DOGS WHO THOUGHT OF THE SAME THING STOLE THAT SPOT FROM ME -NYA
DAMN THEM
I'LL BE TAKING A VERY GOOD CARE OF HIM THEN!
AND I'LL BE PROTECTING THIS HOUSE FROM ANY AMBUSH ATTACKS!

...MAID CAFE 'ETO'...
BECAUSE IT COULDN'T BE HELPED...

I WENT TO THE MAID CAFE WITH URI-TAN TO WASTE TIME -NYA.
WEL-COME, MASTER!!
!
ALSO, WE DON'T HAVE TO GREET OUR CUSTOMERS IN THAT SPECIFIC 'MAID CAFE' WAY HERE, SO IT'S FINE
NO... NONO, PLEASE DON'T TREAT THIS AS SOMETHING YOU'RE WASTING TIME WITH DESS DESS
!?
PLEASE GET OUT, MASTER!!

EVEN THOUGH THIS PLACE IS CALLED "MAID CAFE 'ETO'",
THE 'MAID' ESSENCE IS KEPT AT ITS MINIMUM,
AND INSTEAD WE PUT THE FOCUS ON SHOWCASING THE CHARACTERISTIC TRAITS OF EACH OF THE ETO-MUSUME, AS IN THE ZODIAC, TO APPEAL TO OUR CUSTOMERS.
HUH, TRAITS YOU SAY...
BUT,


IT'S A VERY CRUEL POLICY TO ETO-SHIN LIKE ME, WHO HAS ZERO APPEALING QUALITY...
LEEEEEH
I DON'T KNOW -NYA.

SO YOU MEAN THAT IF I WORK LIKE A CAT, THAT'D BE ENOUGH?
OOOH... YES,
THAT'S EXACTLY RIGHT..

WATCH AND LEARN -NYA!
HOW TO WEL-COME PEOPLE, THE CAT WAY!
ALL RIGHT
IT'S A NEW CUSTOM-ER DESS DESS.
YOUR TURN, NYA-TAN
whoooosh
HU-MAN!
roll
roll
roll
DROP
WEL-COME.

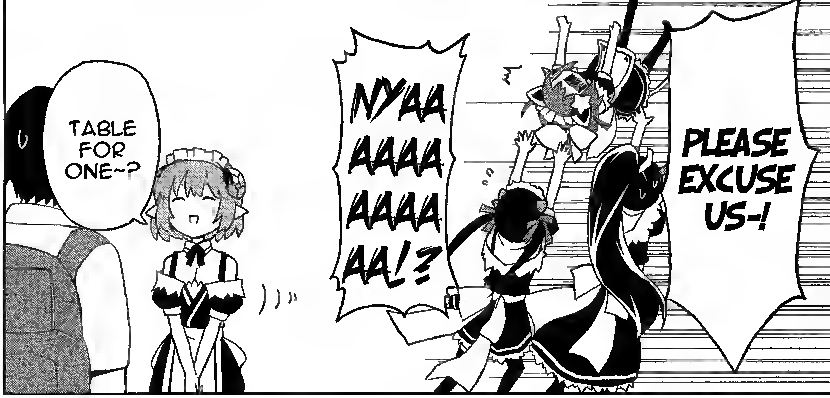
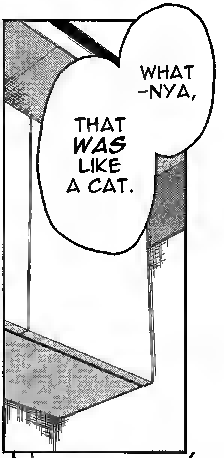


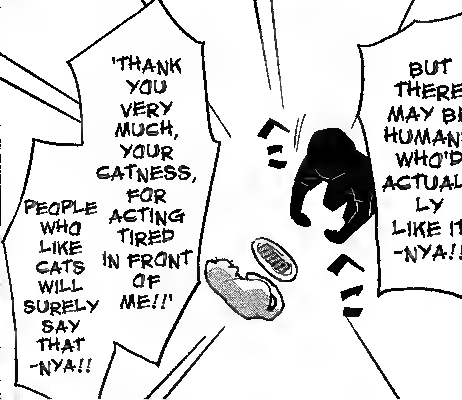
TABLE FOR ONE~?
NYAAAAAAAAAA!?
PLEASE EXCUSE US-!

ACTING TIRED IN FRONT OF CUSTOMERS, EVEN IF IT'S A 'CAT' THING, IS OUT DESS DESS!
IT DOESN'T DESS DESS.

THAT CERTAINLY DOES MAKE SENSE!?
THAT LAID-BACK ATTITUDE IS EXACTLY HOW A CAT ACTS!


WHAT -NYA,
THAT WAS LIKE A CAT.

IT DOESN'T AT ALL DESS DESS!
THAT DOES MAKE SOME SENSE!!


'THANK YOU VERY MUCH, YOUR CATNESS, FOR ACTING TIRED IN FRONT OF ME!!'
PEOPLE WHO LIKE CATS WILL SURELY SAY THAT -NYA!!
BUT THERE MAY BE HUMANS WHO'D ACTUALLY LIKE IT -NYA!!

IT DOES, ACTUAL-LY~...
Ah Mer-tan
THAT CUSTOMER JUST NOW SEEMED TO HAVE AWAKENED TO THE TASTE OF SERVING THE MAIDS INSTEAD,
AND HE LEFT TO GO TO ONE OF THOSE CAFES INSTEAD~
HA, I TOLD YOU SO! -nya
Just what kind of cafe is that...
NO... WAIT, SHE SAID SERVING THE 'MAIDS', NOT 'CATS'.
ANY-WAY!
PLEASE DON'T FORGET THAT IN HERE, YOU'RE A WAITRESS BEFORE YOU'RE A CAT DESS DESS!
DON'T FOR-GET...?
NO, THAT... I CAN'T DO THAT -NYA.
WHY NOT!?
BE-CAUSE...
??
BECAUSE NYAA...

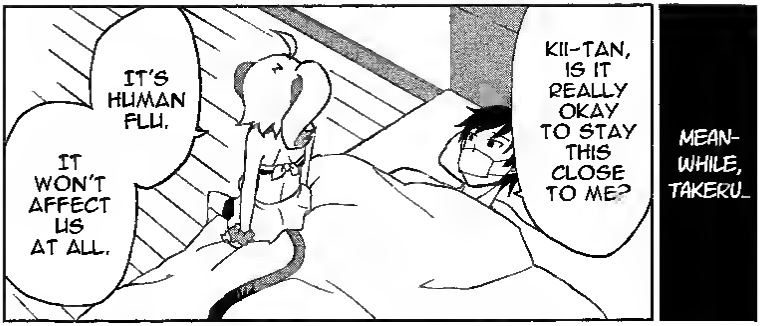
HAVE AMM-NEEE-SIAAA-NYA-!!
U-UWAHH. THAT JOKE SURE HASN'T COME OUT FOR A VERY LONG TIME, HAS IT...
DON'T CALL IT A JOKE -NYA!
Hmph!
BUT YOU YOURSELF HAVE FORGOTTEN ABOUT IT UNTIL NOW, HAVEN'T YOU?
BECAUSE AMNESIA -NYA!!
!?

SFX: DUUUUN☆

YES FORGETTING ABOUT EVERYTHING IS THE TRAIT OF THE ETO-MUSUME NYA-TAN.
I HOPE YOU'LL TAKE A SPECIAL CARE OF ME -NYA.
NYA-TAN...
If that's so—
THAT'S ENOUGH FOOLING AROUND, SO PLEASE GET BACK TO WORK DESS DESS
HEEEY
Please stop trying to get sympathy from Umi-tan!

A CAT-LIKE WAITRESS ....
HOW -NYA?
step
step
Excuse me
AH, SOME-ONE IS CALLING.
CAN'T BE HELPED -NYA...
WAI- DID YOU CALL -NYA -TRESS?
WHAT WOULD YOU LIKE TO ORDER -NYA -WAITRESS?
I'D LIKE TO ORDER
SHE'S TRYING TO CAUSE A SUBLIMINAL EFFECT ON THE CUSTOMERS BY INSERTING 'WAITRESS' INTO HER SPEECH!?
NO, I THINK IT'S JUST A LAZY ATTEMPT DESS DESS.
A BOWL OF MEAT CURRY, AND ICED TEA.
ALL RIGHT -WAITRESS.
ANY-THING ELSE?
NOPE.

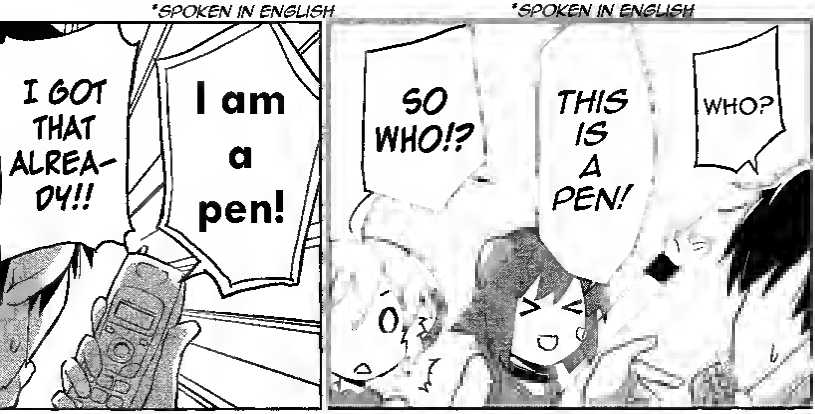
EH
EH
HMM...
ONE MORE ITEM!
SFX: DUN
EHHHH HHHHH HHHHH HHHHH HHH!?
ORDER SOME MORE -NYAA AAAAA AAAA!!
HMM...
UM... THEN A CHEESE-CAKE AS WELL, PLEASE.
ARE YOU FINE WITH A BOWL OF MEAT CURRY AND ICED TEA AS YOUR ORDER?
AH... YES
bow
we're very sorry
bow
NYAA AAAA AAAA AA!!
PLEASE EXCUSE US-!!



*SPOKEN IN ENGLISH

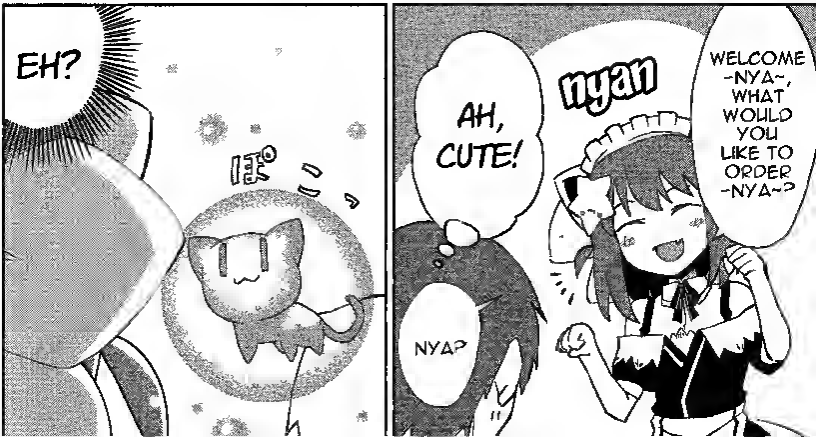
*SPOKEN IN ENGLISH

*SPOKEN IN ENGLISH



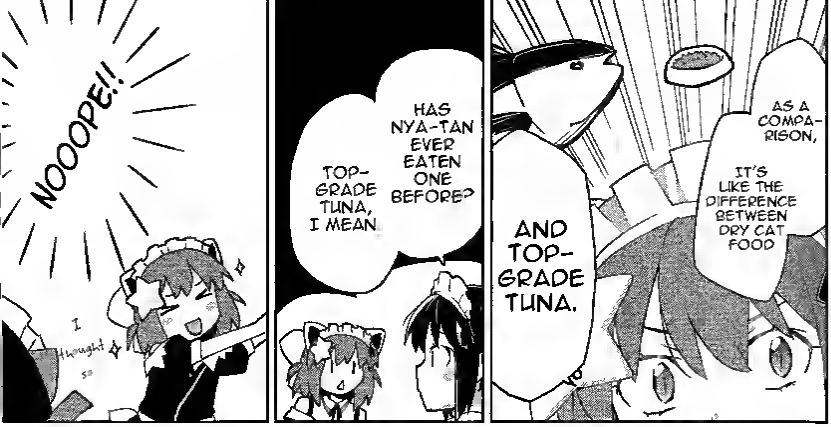
NOW WHAT -NYA.
HMPH
THAT'S OUR LINE DESS DESS!
I THOUGHT MAYBE I COULD INCREASE THIS SHOP'S REVENUE, THAT'S ALL -NYA.
Hmph-
YOUR METHOD WAS JUST A LITTLE TOO AGGRES-SIVE, YOU KNOW~

Just act like a normal waitress dess dess.
Don't think too much into it.
NORMAL...
NORMAL, -NYA...


EH?
WELCOME -NYA~, WHAT WOULD YOU LIKE TO ORDER -NYA~?
nyan
AH, CUTE!
NYA?

SOL/LULL...?
THIS, AND...
THIS, PLEASE.
EVEN THOUGH NYAA DIDN'T DO ANYTHING,
THIS HUMAN FEELS 'MOE' TOWARDS NYAA...?
TO GET SOL/LULL... THIS EASILY...
EH? BUT... THIS SOL/LULL...
UM...
NYA!?
I'M DONE WITH MY ORDER...

WHAT'S WRONG DESS DESS?
WELL... THE SOL/LULL JUST NOW...
Congrats~
YOU FINALLY DID IT! YOU GOT SOL/LULL DESS DESS!
COMPARED TO TAKERU'S...
IT'S BLAND.
BLAND!?
The taste of u Sol/Lull ip


AS A COMPA-RISON,
IT'S LIKE THE DIFFERENCE BETWEEN DRY CAT FOOD
AND TOP-GRADE TUNA.
HAS NYA-TAN EVER EATEN ONE BEFORE?
TOP-GRADE TUNA, I MEAN
NOOOPE!!
I thought so

ARE THEY REALLY THAT DIFFERENT?
YES, TAKERU-SAN'S SOL/LULL IS INDEED A RARELY-SEEN TOP-QUALITY KIND ..
IF I HAD TO COM-PARE...

IT'S LIKE THE DIFFER-ENCE
BETWEEN OLIVE OIL AND WHITE SESAME OIL DESS DESS!!

IT SEEMS LIKE EVERY SINGLE ONE OF YOU HAS A DESPERATE NEED FOR A LECTURE ON THE MAGNIFICENCE OF SESAME OIL DESS DESS.

I'M SORRY, WHICH IS THE BETTER ONE?
IT MUST BE THE OLIVE OIL, RIGHT?
since you can use it in almost any kind of dishes
IT'S THE WHITE SESAME OIL DESS DESS!

AS I THOUGHT, COULD IT BE THAT HIS SPECIAL POWERS ARE A SIGN THAT SHOWS HE IS ME'S DESTINED PERSON..?
OR MAYBE.. WE WERE ATTRACTED TO EACH OTHER IN THE FIRST PLACE BECAUSE WE WERE SPECIAL..?
ATTRA-... NO, YOU GUYS AREN'T ATTRACTED TO EACH OTHER -NYA

Tired kind of thing
RATHER THAN THAT KIND OF THING, CAN WE GET BACK TO TALKING ABOUT TAKERU-SAMA~?

HOW DOES IT COME TO THAT DESS DESS!?
MEANING IF I GO EAT SOME TUNA NOW, I'LL GO BACK TO NORMAL -NYA?
Work!

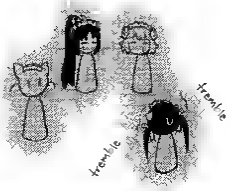
NYAA'S TONGUE HAS BECOME ACCUSTOMED TO ONLY THE FANCIEST SOL/LUILL OF ALL -NYA...
THAT MEANS BECAUSE NYAA HAVE BEEN GETTING ONLY THE HIGHEST-QUALITY SOL/LUILL,
IS THAT SO... HE WAS THAT SPECIAL?

WHO?
HOW DOES SHE KNOW OUR PHONE NUMBER?
SAYS SHE'S THE ETO-MUSUME OF PENGUINS, PE-TAN
DUNNO
SO WHO IS THE GUY ON THE OTHER SIDE?
This is a pen!
Ha! Ha! Ha!
MEAN-WHILE, THE TOP-QUALITY PRO-DUCT...
A pen! This! Is!
YEEAAH
YOU THINK TAKERU GOT BRAIN-WASHED?
BY PENS?
WAIT, YOU AS WELL!?
pen!
peeen!
Oooh, I am a-
ANY-WAY...
SFX UHEHEHEHE
WHAT THE HELL IS GOING OOON-!?
Aaargh, come in
Peeen~
Peeen~
NO THANK YOU-!!
BECOME A PEN WITH US, KII-TAN... IT'S FUN...

AH-
NYA-TAN, WHAT ABOUT THE CUSTO-MER'S ORDER?
THIS ISN'T THE TIME TO BE TALKING ABOUT SOU LUL!
NYA?
AH!

AMNE-SIA
I forgot nya
OF COURSE
WHAT DESS DESS?
THAT WOULD BE OF COURSE
HMPH

SFX. DUUUN


tremble
tremble

IDIO OOO OOO OOO OT!!
dess dess
第19話 終